

## Draft Regulations

### Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### Installation of petroleum equipment — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received an application by the contracting parties to amend the Decree respecting the installation of petroleum equipment (R.R.Q., c. D-2, r. 12) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Decree to amend the Decree respecting the installation of petroleum equipment, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree provides the conditions and measure of participation of the parity committee in workforce skills development of employees governed by the Decree respecting the installation of petroleum equipment. The draft Decree concerns recognition of the parity committee as a training mutual and the mandate and various modes of financing available to the committee as a training mutual.

The consultation period will specify the extent of the impacts of the amendments applied for. According to the 2009 annual report of the Comité paritaire sur l'installation d'équipement pétrolier, 53 employers, 358 employees and 16 artisans are governed by the Decree.

Further information may be obtained by contacting:

Patrick Bourassa  
Direction des politiques du travail  
Ministère du Travail  
200, chemin Sainte-Foy, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5S1  
Telephone: 418 528-9738  
Fax: 418 643-9454  
Email: patrick.bourassa@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JOCELIN DUMAS,  
*Deputy Minister of Labour*

### Decree to amend the Decree respecting the installation of petroleum equipment

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

**1.** The Decree respecting the installation of petroleum equipment (R.R.Q., c. D-2, r. 12) is amended by inserting the following after section 11.08:

#### “DIVISION 11.01.00 TRAINING MUTUAL

**11.01.01.** The committee may participate in workforce skills development of employees governed by the Decree as a training mutual recognized in accordance with section 8 of the Act to promote workforce skills development and recognition (R.S.Q., c. D-8.3).

**11.01.02.** In keeping with the provisions of the Regulation respecting training mutuals (c. D-8.3, r. 7), the mandate of the committee as a training mutual is to structure, develop and implement training services adapted to the common problems and specific needs of the workforce in the installation of petroleum equipment sector and to technological and structural changes in the market.

**11.01.03.** The committee may use, as a training mutual, the subsidies paid to the committee for that purpose or, in accordance with subparagraph *r* of the second paragraph of section 22 of the Act, make a levy regulation and a regulation determining the fees charged for the use of services offered as a training mutual.”

**2.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.